

# Skap gode ritualer

Uansett hva du skal dele ut i samlingen, er det en god anledning til å skape et rituale som gir forutsigbarhet, skaper forventning og åpner for språkrikdom. Lær deg "vær så god" og "takkt" på mange ulike språk, slik at du kan varierer hvilket språk du bruker fra gang til gang. Begynn med to-tre forskjellige og lær deg flere etterhvert, spør barna og dine flerspråklige kolleger om hjelp!

Ta deg god tid! La barna velge farge eller mønster selv, og finne akkurat den rette plassen å legge bamsen tilbake på. Hvis du ikke har det travelt, viser barna tålmodighet med hverandre.



## VÆR SÅ GOD

Urdu: Khush amdiid

Hindi: Aapeka Savagat

Punjabi: Ji aayan noon

Arabisk: Tfaddal

Luganda: Kale

Swahili: Karibu

Tyrkisk: Buyrun

Portugisisk: Fassa o favor

Spansk: Aquí tienes

Somalisk: Adaa mudan

Finsk: Ole Hyvä

Amharisk: Minimi āyideli

## TAKK

Urdu: Shukriya

Hindi: Dhanyavaad

Punjabi: Mehrbani

Arabisk: Shoukran

Luganda: Webale

Swahili: Asante

Tyrkisk: Tesekkür ederim

Portugisisk: Obrigada

Spansk: Gracias

Somalisk: Mahadsanid

Finsk: Kiitos

Amharisk: Ameseginalew

